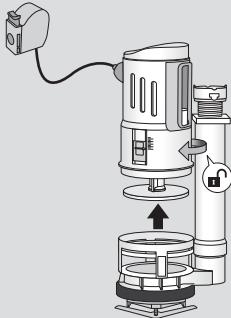


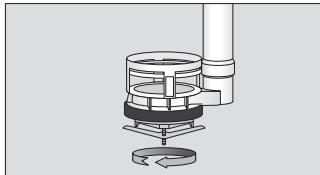
Mecanismo de saída Mecanismo de salida Flush Valve



Desencaixe o corpo da base girando-o para destravá-lo.

Separé el cuerpo de la base girando para desbloquear.

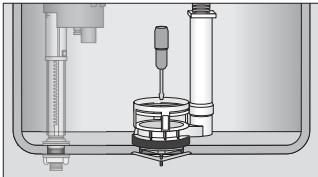
Detach body from base by turning it to unlock it.



Desrosqueie (não completamente) a porca-borboleta do parafuso, deixando o espaço para encaixar na bacia monobloco.

Desenroscar (no completamente) la tuerca mariposa del tornillo, dejando espacio para encajar en el tanque monobloco.

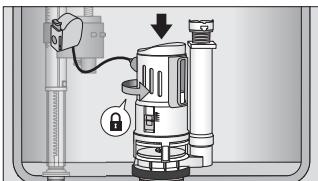
Unthread (not completely) the wing nut of the screw, leaving the space to fit in the one-piece toilet.



Encaixe a base e parafuse para fixá-la na bacia monobloco.

Encage la base y atornille para fijar en el tanque monobloco.

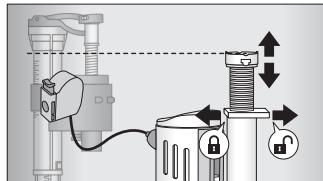
Fit base and screw to fix it in the one-piece toilet.



Encaixe o corpo na base e gire para travá-lo.

Coloque el cuerpo en la base y gire para bloquear.

Fit body to base and turn it to lock it.

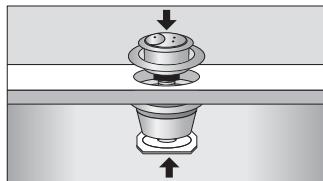


Ajuste a altura do tubo extravasor da nova torre de saída abaixo do cabeçote da torre de entrada, para isso, solte a trava e, após o término, trave novamente.

Ajuste la altura del tubo de desbordamiento de la nueva torre de salida debajo del cabezote de la torre de entrada, para hacerlo, suelte la traba y, una vez finalizado, vuelva a bloquearla.

Adjust height of overflow tube for the new flush valve below top cap of fill valve, to do so, release the lock and, after completion, lock again.

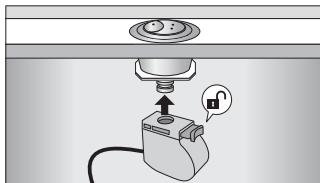
Accionamiento Accionamiento Triggering



Faça a montagem do botão de acionamento na bacia monobloco.

Monte el botón de activación en el tanque monobloco.

Mount flush button on the one-piece toilet.

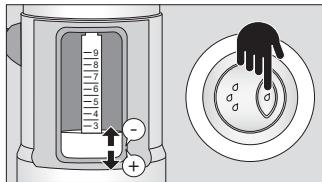


Conecte a caixa de acionamento apertando a trava. Certifique-se que o cabo não fique dobrado ou torcido.

Conecte la caja de accionamiento apretando la cerradura. Asegúrese de que el cable no esté doblado ni torcido.

Connect drive box by holding the lock. Make sure cable is not bent or twisted.

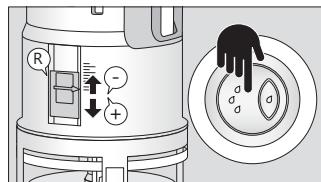
Ajustes finais Ajustes finales Final adjustments



Descarga parcial: Regule o volume de água a ser descarregado pela boia. Suba a boia para diminuir e abaixe a boia para aumentar o volume de água. Após o ajuste, açãone a descarga para checar a regulagem.

Descarga parcial: Ajuste el volumen de agua que va a descagar el flotador. Suba el flotador para disminuir y baje el flotador para incrementar el volumen de agua. Despues del ajuste, active la descarga para comprobar el ajuste.

Partial flush: Adjust the volume of water to be discharged by float. Raise float to decrease and lower float to increase volume of water. After adjustment, flush to check the adjustment.



Descarga total: Regule o volume de água a ser descarregado pelo botão regulador (R). Para baixo, aumente o volume de água e para cima, diminua o volume de água. Após o ajuste, açãone a descarga para checar a regulagem.

Descarga total: Ajuste el volumen de agua a descagar con el botón regulador (R). Abajo, incrementa el volumen de agua y hacia arriba, disminuye el volumen de agua. Despues del ajuste, active la descarga para comprobar el ajuste.

Total flush: Adjust the volume of water to be discharged using regulator button (R). Down, increase water volume and up, decrease water volume. After adjustment, flush to check the adjustment.

Pressão de serviço de 0,1 a 120 m.c.a

Recomenda-se instalação em tubulações provenientes diretamente da caixa d'água

Presión de trabajo de 0,1 a 120 m.c.a

Se recomienda la instalación en tuberías directamente del tanque de agua.

Working Pressure from 0,1 to 120 m.w.c

Installation in pipes directly from water tank is recommended

Problema	Provável causa	Solução
Vazamento constante de água	Nível de água acima da entrada do tubo extravasor	Regular o nível de água para 1cm abaixo da entrada do tubo extravasor
Vazamento pela saída		Aperte firmemente o parafuso da base

Problema	Causa probable	Solución
Fuga constante de agua	Nivel de agua arriba de la entrada de la tubería ladrón	Ajuste el nivel del agua a 1 cm abajo de la entrada de la tubería ladrón
Fuga por la salida del tanque monobloco		Apriete firmemente el tornillo de la base

Problems	Possible Cause	Solution
Constant water leakage	Water level is higher than overflow tube	Adjust water level to 1 cm below overflow tube
	Leakage through outlet of the one-piece bowl	Firmly tighten base screw